

the coming into force of this Convention to decide whether the Commission shall be brought within the framework of a specialized agency related to the United Nations.

7. In the meantime the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland shall arrange, in consultation with the other Contracting Governments, to convene the first meeting of the Commission, and shall initiate the consultation referred to in paragraph 6 above.

8. Subsequent meetings of the Commission shall be convened as the Commission may determine.

Article IV.

1. The Commission may either in collaboration with or through independent agencies of the Contracting Governments or other public or private agencies, establishments, or organizations, or independently

- (a) encourage, recommend, or if necessary organize studies and investigations relating to whales and whaling;
- (b) collect and analyze statistical information concerning the current condition and trend of the whale stocks and the effects of whaling activities thereon;
- (c) study, appraise, and disseminate information concerning methods of maintaining and increasing the populations of whale stocks.

2. The Commission shall arrange for the publication of reports of its activities, and it may publish independently or in collaboration with the International Bureau for Whaling Statistics at Sandefjord in Norway and other organizations and agencies such reports as it deems appropriate, as well as statistical, scientific, and other pertinent information relating to whales and whaling.

den, optage indbyrdes forhandlinger for at bestemme, om kommissionen skal bringes inden for rammerne af en særlig institution under De forenede Nationer.

7. I mellemtiden skal regeringen i Det forenede kongerige Storbritannien og Nordirland, i samråd med de andre kontraherende regeringer, arrangere og indkalde til kommissionens første møde, ligesom den skal tage initiativet til de ovenfor i stk. 6 omhandlede forhandlinger.

8. Efterfølgende møder i kommissionen indkaldes efter kommissionens bestemmelse.

Artikel IV.

1. Kommissionen kan enten i samarbejde med eller gennem selvstændige institutioner under de kontraherende regeringer eller gennem andre offentlige eller private institutioner, virksomheder eller organisationer, eller selvstændigt

- (a) tilskynde, foreslå eller, om nødvendigt, organisere studier og undersøgelser angående hvaler og hvalfangst,
- (b) samle og analysere statistiske oplysninger vedrørende hvalbestandens tilstand og udvikling og hvalfangstvirksomhedernes indvirkning derpå,
- (c) studere, vurdere og udbrede oplysninger angående metoder til at bevare og forøge hvalbestandens størrelse.

2. Kommissionen skal sørge for offentliggørelse af rapporter om dens virksomhed, og den kan selvstændigt eller i samarbejde med det internationale bureau for hvalfangststatistik i Sandefjord i Norge og andre organisationer og institutioner offentliggøre dertil egnede rapporter, såvel som statistiske, videnskabelige og andre oplysninger af betydning med hensyn til hvaler og hvalfangst.